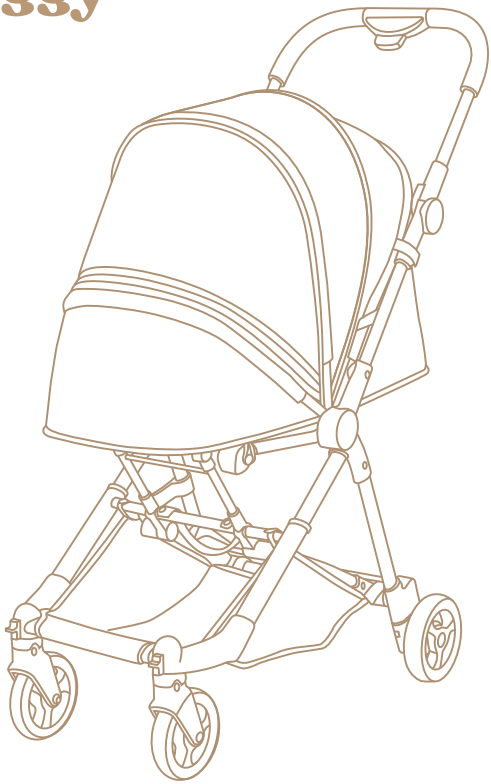
InnoPet

Instruction Manual

EN NL DE FR IT ES

IPS-037/G

City Buggy



Video instructions / Video-instructies / Videoanleitungen /
Instructions vidéo / Istruzioni video / Instrucciones en vídeo

Caution / Let op / Achtung / Attention / Attenzione / Atención

EN

•This product is for pets only.
•Maximum load capacity: 11 kg.
•Always attach the safety tethers to your pet's harness.
•Fully unzip the cabin before folding.
•Do not use the product if nuts or screws are loose.
•Clean the fabric with lukewarm water and mild soap.
•If a wheel squeaks or rotates with difficulty, apply a lubricant such as Vaseline. Do not use WD-40.
•Read the warranty terms on innopet.pet.

NL

•Dit product is uitsluitend bedoeld voor huisdieren.
•Maximale belastbaarheid: 11 kg.
•Bevestig de veiligheidslijnen altijd aan het tuigje van je huisdier.
•Rits de cabine volledig open voordat je de buggy inklapt.
•Gebruik het product niet als moeren of schroeven loszitten.
•Reinig de stof met lauw water en milde zeep.
•Als een wiel piept of moeilijk draait, gebruik dan een smeermiddel zoals vaseline. Gebruik geen WD-40.
•Lees de garantievoorwaarden op innopet.pet.

DE

•Dieses Produkt ist ausschließlich für Haustiere bestimmt.
•Maximale Belastbarkeit: 11 kg.
•Befestigen Sie die Sicherheitsleinen immer am Geschirr Ihres Haustieres.
•Öffnen Sie den Reißverschluss der Kabine vollständig, bevor Sie den Buggy zusammenklappen.
•Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Muttern oder Schrauben locker sind.
•Reinigen Sie den Stoff mit lauwarmem Wasser und milder Seife.
•Wenn ein Rad quietscht oder sich schwergängig dreht, verwenden Sie ein Schmiermittel wie Vaseline. Verwenden Sie kein WD-40.
•Lesen Sie die Garantiebedingungen auf innopet.pet.

FR

•Ce produit est exclusivement destiné aux animaux de compagnie.
•Charge maximale : 11 kg.
•Attachez toujours les laisses de sécurité au harnais de votre animal.
•Ouvrez complètement la fermeture éclair de la cabine avant de replier la poussette.
•N'utilisez pas le produit si des écrous ou des vis sont desserrés.
•Nettoyez le tissu avec de l'eau tiède et un savon doux.
•Si une roue grince ou tourne difficilement, utilisez un lubrifiant tel que de la vaseline. N'utilisez pas de WD-40.
•Consultez les conditions de garantie sur innopet.pet.

IT

•Questo prodotto è destinato esclusivamente agli animali domestici.
•Portata massima: 11 kg.
•Fissare sempre i guinzagli di sicurezza alla pettorina dell'animale.
•Aprire completamente la cerniera della cabina prima di ripiegare il passeggino.
•Non utilizzare il prodotto se dadi o viti sono allentati.
•Pulire il tessuto con acqua tiepida e sapone delicato.
•Se una ruota cigola o gira con difficoltà, utilizzare un lubrificante come la vaselina. Non utilizzare WD-40.
•Consultare le condizioni di garanzia su innopet.pet.

ES

•Este producto está destinado exclusivamente a mascotas.
•Capacidad de carga máxima: 11 kg.
•Fije siempre las correas de seguridad al arnés de su mascota.
•Abra completamente la cremallera de la cabina antes de plegar el cochecito.
•No utilice el producto si hay tuercas o tornillos flojos.
•Limpie el tejido con agua tibia y jabón suave.
•Si una rueda chirría o gira con dificultad, utilice un lubricante como vaselina. No utilice WD-40.
•Consulte las condiciones de garantía en innopet.pet.

EN

1



Box contents

- Stroller frame
- 2 front wheels
- 2 rear wheels

2



Unfolding the frame

- Release the clasp on the side of the stroller.
- Lift the push bar upwards to unfold the frame.
- Place your foot on the rear axle while lifting the push bar to fully unfold the stroller.
- Make sure the frame is completely unfolded and all supports are fully extended before use.

NL

1. Inhoud van de doos
- Frame
- 2 voorwielen
- 2 achterwielen

2. Frame uitklappen
- Maak de sluiting aan de zijkant van de buggy los.
- Til de duwstang omhoog om het frame uit te klappen.
- Zet je voet op de achteras terwijl je de duwstang omhoogtrekt om de buggy volledig uit te klappen.
- Controleer vóór gebruik of het frame volledig is uitgeklapt en alle steunen helemaal zijn uitgestrekt.

DE

1. Lieferumfang
- Gestell
- 2 Vorderräder
- 2 Hinterräder

2. Gestell aufklappen
- Lösen Sie den Verschluss an der Seite des Buggys.
- Ziehen Sie den Schiebegriff nach oben, um das Gestell aufzuklappen.
- Stellen Sie einen Fuß auf die Hinterachse und ziehen Sie gleichzeitig den Schiebegriff nach oben, um den Buggy vollständig aufzuklappen.
- Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass das Gestell vollständig aufgeklappt und alle Stützen ganz ausgefahren sind.

ES

1. Contenido de la caja
- Chasis
- 2 ruedas delanteras
- 2 ruedas traseras

2. Desplegar el chasis
- Suelte el cierre situado en el lateral del cochecito.
- Levante el manillar para desplegar el chasis.
- Coloque un pie sobre el eje trasero mientras levanta el manillar para desplegar completamente el cochecito.
- Antes de utilizarlo, compruebe que el chasis esté completamente desplegado y que todos los soportes estén totalmente extendidos.

FR

- **1. Contenu de la boîte**
  Châssis
- 2 roues avant
- 2 roues arrière

2.Installer et retirer les roues
- Détachez la fermeture située sur le côté de la poussette.
- Soulevez le guidon pour déplier le châssis.
- Placez un pied sur l'essieu arrière tout en soulevant le guidon pour déplier complètement la poussette.
- Avant utilisation, vérifiez que le châssis est entièrement déplié et que tous les supports sont complètement déployés.

IT

1. Contenuto della confezione
- Telaio
- 2 ruote anteriori
- 2 ruote posteriori

2. Apertura del telaio
- Sganciare la chiusura sul lato del passeggino.
- Sollevare il maniglione per aprire il telaio.
- Posizionare un piede sull'asse posteriore mentre si solleva il maniglione per aprire completamente il passeggino.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il telaio sia completamente aperto e che tutti i supporti siano completamente estesi.

EN

3



Attaching and removing the front wheels

- Push the pins of the front wheels into the stroller frame until they are secured.
- To remove a wheel: press the small metal locking tab on the frame near the wheel and pull the wheel off.
- Repeat on the other side. Use a pen to press the locking tab if necessary.



NL

3. Voorwielen bevestigen en verwijderen

- Duw de bevestigingspinnen van de voorwielen in het frame totdat ze goed vastzitten.
- To remove a wheel: press the small metal locking tab on the frame near the wheel and pull the wheel off.
- Repeat on the other side. Use a pen to press the locking tab if necessary.

DE

3. Vorderräder montieren und abnehmen

- Schieben Sie die Befestigungsstifte der Vorderräder in das Gestell, bis sie sicher einrasten.
- Zum Abnehmen: Drücken Sie die kleine Metalllasche am Gestell nahe dem Rad hinein und ziehen Sie das Rad ab.
- Wiederholen Sie dies auf der anderen Seite. Verwenden Sie bei Bedarf einen Kugelschreiber, um die Lasche hineinzudrücken.

FR

3. Installer et retirer les roues avant

- Insérez les tiges de fixation des roues avant dans le châssis jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.
- Pour retirer une roue : appuyez sur la petite languette métallique du châssis près de la roue, puis retirez-la.
- Répétez l'opération de l'autre côté. Utilisez un stylo si nécessaire pour enfoncer la languette.

IT

3. Montaggio e rimozione delle ruote anteriori

- Inserire i perni di fissaggio delle ruote anteriori nel telaio finché non sono fissati saldamente.
- Per rimuovere una ruota: premere la piccola linguetta metallica sul telaio vicino alla ruota ed estrarla.
- Ripetere sull'altro lato. Se necessario, utilizzare una penna per premere la linguetta.

ES

3. Montar y retirar las ruedas traseras

- Inserte las ruedas traseras en el chasis, asegurándose de que los frenos estén orientados hacia atrás.
- Compruebe que los pasadores de bloqueo encajen correctamente.
- Para retirar una rueda: presione la pestaña metálica cerca de la rueda y extráigala del chasis.

EN



Front wheel lock

The front wheels can swivel 360°. To lock them in a fixed position, push the switch above each front wheel downwards.

4



Attaching and removing the rear wheels

- Push the rear wheels onto the stroller frame, making sure the brakes face backwards.
- Make sure the locking pins click into place.
- To remove a wheel: press the metal locking tab near the wheel and pull the wheel off the frame.

NL

Voorwielvergrendeling
De voorwielen kunnen 360° draaien. Duw de schakelaar boven elk voorwiel omlaag om de wielen in een vaste stand te vergrendelen.

4. Achterwielen bevestigen en verwijderen
- Schuif de achterwielen op het frame met de remmen naar achteren gericht.
- Controleer of de vergrendelingspinnen vastklikken.
- Verwijderen: druk het metalen vergrendelingslipje bij het wiel in en trek het wiel van het frame.

DE

Vorderradverriegelung
Die Vorderräder sind um 360° schwenkbar. Drücken Sie den Schalter über jedem Vorderrad nach unten, um die Räder in einer festen Position zu arretieren.

4. Hinterräder montieren und abnehmen
- Schieben Sie die Hinterräder auf das Gestell. Die Bremsen müssen dabei nach hinten zeigen.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelungsstifte einrasten.
- Zum Abnehmen: Drücken Sie die Metalllasche nahe dem Rad hinein und ziehen Sie das Rad vom Gestell.

IT

Blocco delle ruote anteriori
Le ruote anteriori possono ruotare di 360°. Spingere verso il basso l'interruttore sopra ciascuna ruota anteriore per bloccarla in posizione fissa.

4. Montaggio e rimozione delle ruote posteriori
- Inserire le ruote posteriori nel telaio, assicurandosi che i freni siano rivolti all'indietro.
- Verificare che i perni di bloccaggio scattino in posizione.
- Per rimuovere una ruota: premere la linguetta metallica vicino alla ruota ed estrarla dal telaio.

FR

Verrouillage des roues avant
Les roues avant peuvent pivoter à 360°. Poussez vers le bas le commutateur situé au-dessus de chaque roue avant pour les verrouiller en position fixe.

4. Installer et retirer les roues arrière
- Insérez les roues arrière dans le châssis, en orientant les freins vers l'arrière.
- Vérifiez que les goupilles de verrouillage s'enclenchent correctement.
- Pour retirer une roue : appuyez sur la languette métallique près de la roue et retirez-la du châssis.

ES

Bloqueo de las ruedas delanteras
Las ruedas delanteras pueden girar 360°. Empuje hacia abajo el interruptor situado encima de cada rueda delantera para bloquearlas en una posición fija.

4. Montar y retirar las ruedas traseras
- Inserte las ruedas traseras en el chasis, asegurándose de que los frenos estén orientados hacia atrás.
- Compruebe que los pasadores de bloqueo encajen correctamente.
- Para retirar una rueda: presione la pestaña metálica cerca de la rueda y extráigala del chasis.

EN

5



Folding the frame

- Fully unzip the cabin and unlock both front wheels.
- Press the small button on the push bar first, then press and hold the large button to release the folding mechanism.
- Lower the push bar towards the cabin.
- Push the cabin forwards to fold it down.
- Locate the handle underneath the cabin and pull it upwards to collapse the stroller frame.
- Secure the folded frame with the clasp on the side to prevent it from unfolding during transport.





NL

5. Frame inklappen

- Rits de cabine volledig open en ontgrendel beide voorwielen.
- Druk eerst op de kleine knop op de duwstang. Druk daarna de grote knop in en houd deze ingedrukt om het vouwmechanisme te ontgrendelen.
- Laat de duwstang zakken richting de cabine.
- Duw de cabine naar voren om deze in te klappen.
- Pak de hendel onder de cabine en trek deze omhoog om het frame in te klappen.
- Zet het ingeklapte frame vast met de sluiting aan de zijkant, zodat het tijdens transport niet openklapt.

DE

5. Gestell zusammenklappen

- Öffnen Sie den Reißverschluss der Kabine vollständig und entriegeln Sie beide Vorderräder.
- Drücken Sie zuerst den kleinen Knopf am Schiebegriff. Drücken und halten Sie anschließend den großen Knopf, um den Klappmechanismus zu entriegeln.
- Senken Sie den Schiebegriff in Richtung Kabine.
- Schieben Sie die Kabine nach vorne, um sie zusammenzuklappen.
- Ziehen Sie den Griff unter der Kabine nach oben, um das Gestell zusammenzuklappen.
- Sichern Sie das zusammengeklappte Gestell mit dem seitlichen Verschluss, damit es sich während des Transports nicht öffnet.

IT

5. Chiusura del telaio

- Aprire completamente la cerniera della cabina e sbloccare entrambe le ruote anteriori.
- Premere prima il pulsante piccolo sul maniglione, quindi tenere premuto il pulsante grande per sbloccare il meccanismo di chiusura.
- Abbassare il maniglione verso la cabina.
- Spingere la cabina in avanti per ripiegarla.
- Afferrare la maniglia sotto la cabina e tirarla verso l'alto per ripiegare il telaio.
- Fissare il telaio ripiegato con la chiusura laterale per evitare che si apra durante il trasporto.

FR

5. Replier le châssis

- Ouvrez complètement la fermeture éclair de la cabine et déverrouillez les deux roues avant.
- Appuyez d'abord sur le petit bouton du guidon, puis maintenez le grand bouton enfoncé pour déverrouiller le mécanisme de pliage.
- Abaissez le guidon vers la cabine.
- Poussez la cabine vers l'avant pour la replier.
- Saisissez la poignée située sous la cabine et tirez-la vers le haut pour replier le châssis.
- Fixez le châssis replié avec l'attache latérale pour éviter qu'il ne se déplie pendant le transport.

ES

5. Plegar el chasis

- Abra completamente la cremallera de la cabina y desbloquee ambas ruedas delanteras.
- Pulse primero el botón pequeño del manillar y, a continuación, mantenga pulsado el botón grande para desbloquear el mecanismo de plegado.
- Baje el manillar hacia la cabina.
- Empuje la cabina hacia delante para plegarla.
- Sujete el asa situada debajo de la cabina y tire de ella hacia arriba para plegar el chasis.
- Asegure el chasis plegado con el cierre lateral para evitar que se abra durante el transporte.

InnoPet

Bringing back happiness

CONTACT / KONTAKT / CONTACT / CONTATTI / CONTACTO

InnoPet Customer Service
+31 (0) 85 079 60 12
support@innopet.nl
innopet.pet/contact/